

1. Number of ... 1623
2. Date of receipt 20. 10. 1860
3. Initials of Receiver: J
10026

M.R.O. 1-82,400-22-11-80.

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Pension DEPARTMENT.

G.O. No.	28	Press Mis.
Dated	20-1-	1860

Not to be folded or roughly handled

25/1/35
J

1859
Judicial Department.
No 1 Enclature in a
letter from the Sub.
Judge of Chicacole dated
13th December 1859.

No 249

From

The Sub. Judge of
Chicacole
To. The Deputy Secretary
to Government
Fort St George

Extract from the
Diary of the late
Chicacole Zillah
Court dated 14th
June 1839.

In No 615/59

3
Extract from the Diary of the late
Zillah Court of Chicacole dated 14th
June 1839.

Mr Laniel the Head
translator of this Court being
totally incompetent to perform
the duties of his post, he is this
day dismissed from the Service,
and Mr. D'Sau, will act as Head
Translator until further Orders.

Signed O. Story
Registrar in charge

/ True translation /

C. W. Ellis.
Subordinate Judge
Chicacole
Ag. W. W. Ellis.

from his
appoint. - not
from the Service.
L. F. y

I certify that I have this day by
 desire of the Sub Judge Examined Mr.
 G. E. Laval Sheristador of the Sub Court
 of Cheacole. He is a fine old man,
 with mental & bodily powers much
 deteriorated. The vision of right eye
 is quite gone, and that of left eye is
 much impaired. I consider him quite
 unfit for any further service.

I have no reason to believe that his
 infirmities is to be attributed in any way
 to imprudence on his part.

J. M. Macdonald

Civil Engineer

C. R. Velly
 Subordinate Judge

Magnaputun
 8th Nov 1859

1859
 Judicial Department
 No. 11 Enclaven in a
 letter from the Honorable
 Judge of Cheacole dated
 11th Nov. November 1859.

No. 188

From the Honorable
 the Subordinate
 Judge of Cheacole
 to the Honorable
 the Secretary
 to Government
 at Washington

Notwithstanding the
 duties & relations of the
 General Appointments
 held by G. E. Laval
 Sheristador of the
 Court of Cheacole
 on 11th Nov 1859

1859
Judicial Department

No. III Enclaves in a
letter from the Honorable
Judge of the Supreme Court
11th November 1859.

No. 1859
From,

The Honorable Judge
of the Supreme Court
to the Honorable Secretary
to Government
11th November 1859

Medical Certificate
Presented by the Civil
Surgeon at Singapore

No. 1859/59

1859
Judicial Department
N^o 1 Enclosure in a
letter from the subordinate
Judge of Chiavale dated
11th November 1859.

N^o 188

From,

The subordinate Judge
of Chiavale
To. The Chief Secretary
to Government
Fort Saint George

Register of an application
for superannuation
Pension on behalf
of G. D. D. Laval
Theistator of the
Sub: Court of Chiavale

In B^o 558/59

Register of an application for Superannuation Pension from the Establishment of the Subordinate Court of

Name of the Person by whom the Pension is applied for with the name of his father	Number on the Establishment	Identification of applicant's person	Age			Age of applicant at the time of application	Religion, Caste, or Tribe	Where residing			Present Employment	Total period of Service		Applicant's Service Continuous or not	How long unemployed & under what circumstances.	Date of application to Government.	Average Salary or authorized official
			Feet	Inches	Years	Months	Days					Years	Months				
George Clerk Laval Father's name George Laval.	1	Tall-grey headed - blind of right eye	5	10	65			Protestant East Indian	Vijayapatnam	Erasmus	Vijayapatnam	35	2	Not	Resigned & was unemployed from 20 th June 1892 to 30 th April 1893 - when he is employed by the Registrar in charge of the late grade of court & was again unemployed from 4 th June 1899 to 11 th March 1904.	11 th November 1899	90

W. H. M. S. 11/11/99

Subordinate
Court
11/11/99

Vizagapatam 11th November 1859

N^o 108

From,

C. R. Bell Esquire,
Subordinate Judge of

To,

Chiefof,

T. Dyer Esq. D.,

Chief Secretary to Govt.

Fort Saint George,

Sir,

1. With reference to the Extract from the Minutes of Consultation dated 30th May 1854. N^o 143. I have the honor to apply for Superannuation Pension on behalf of G. D. D. Laval Sheristadar of the Sub. Court of Chiefof, and request that you will be good enough to submit the same for the favorable consideration of Government.

2. I enclose herewith the Medical Certificate on which I ground this application - it sets forth that the Sheristadar's mental and bodily powers are much deteriorated; and that he is almost blind. the vision of one eye being quite gone, and that of the other much impaired.

Chiefof prepared under the rules proposed by Govt under date the 15th May 1851.

accrued per month for the 5 years preceding the date of the application	Salary authorized official allowance per month at the time of application	Abstract of the grounds of application	Remarks by the Head of Office	Proposed amount of Pension per month	Treasury at which the post of Pensioner wishes to draw his Pension.	Order of Govt
---	---	--	-------------------------------	--------------------------------------	---	---------------

90		infected by a fever which rendered him unable to discharge his duties in consequence of failing memory and which impaired his vision.		40	Vizagapatam	
----	--	---	--	----	-------------	--

C. R. Bell,

Subordinate Judge

Chiefof of Vizagapatam November 1859

3. His services are supported by
the desires of the Courts at Chinnassery
and Masulipatam and of the late Courts
at this Station.

4. If the application be successful
I would request that the Pension
may commence from the 1st proximo.

I have the honor to be,
Sir,

Inordinate Court, } Your most obedt Servt,
11th November, 1859. }

C. R. Kelly.

Inordinate Indyp.

+ Mr. many
Mr.

General Department

Civil Auditor's Office
Fort Saint George
28th November 1859

No. 779.

Report of the Acting Civil Auditor.

The Acting Civil Auditor has the honor to report that the authorised Official allowance drawn by Mr. G. D. D. Laval the Sheristadar on the Establishment of the Subordinate Court of Chicacole for the last five years of his service has been Rupees 90-00 per mensem; and that his service under the Government extends over a period of 35 years 1 month and 12 days; Vizt: from 1st March to 19th June 1822 from 1st May 1823 to 3rd June 1839 and from 12th March 1841 to 30th November 1859.

Mr. Laval was out of employ for 10 months and 11 days Vizt from 20th June 1822 to 30th April 1823 and again on dismissal for 12 years 9 months and 7 days Vizt from 4th June 1839 to 11th March 1841. He is therefore entitled only to a gratuity under the new rules.

W. L. F. L.
Acting Civil Auditor

To The Chief Secretary
to Government
Civil Pension Department.

Referred to the Civil Auditor for the usual verification.
Fort Saint George, 23rd Novr 1859. Depy. Secy. to Government.

Separate
Index 1859
The Subordinate Judge
Chicacole
The Deputy Secretary
to Government
Fort Saint George
23rd Novr 1859
Enclosure III
To
Transmitting a Report
of an application for
reimbursement of
out of pocket expenses
of Mr. Laval Sheristadar of the
Subordinate Court of Chicacole.
With an index
20/11/59
3/10/59

Niagaputani 13th December 1859

N: 249

From, C. R. Dally Esquire
Subordinate Judge of
Lo, Le Forhes Esq.
Deputy Secretary to Government
Fort Saint George

Sir,
In reply to your Memo. under
date 2nd December 1859, requesting me
with reference to my letter dated 11th
November 1859 N: 188, "to state the
Cause of Mr. Laval's dismissal in
1839, forwarding at the same time Copy
of the Order passed upon the occasion,
I have the honor to forward herewith
Extract from the Diary of the late Chinnel
Lilluh Court, and translation thereof,
from which, it appears that Mr. Laval's
dismissal, was consequent on his
inability to discharge his duties as
Head translator.

I have the honor to be
Sir,
Your most obedt Servt
C. R. Dally
Subordinate Judge

D. R. Ramaswamy
Ag. Secy. to Govt.

Separate
Folder 1859 Department
from the Civil Court
to the Chief Secy
dated 28th Nov
Recd 2nd Dec 1859

N: 779
Enc - 4
C No. 582

Report upon the
Claims of Mr. A. J. J.
Laval & Louis J.
& the extent of his
service

P. 29/1/16 N: 28

Sep.

Pub Sept

Pro: of Govt. Read the following
From the Sub: Judge } dated 11th Nov^r 1859
of Chicacoh

From the Civil } dated 28th Nov^r 1859.
Auditor

From the Sub: } dated 13th Dec^r 1859.
Judge of Chicacoh.

Order thereon dated 20 January 1860. No 28
1. In the first of

these letters Mr. Laval
Sheristadar of the Sub
Court of Chicacoh is
recommended for super-
annuation pension.

2. Mr. Laval has been
in public employ
for above 35 years. &
is now declared to
be disqualified, by in-
firmity and almost
total blindness, for

1859 Separate
Public & Sub: Judge

From
Sub: Judge of
Chicacoh

To
The Deputy Secretary
to Government

From
Sub: Judge of
Chicacoh

To
The Deputy Secretary
to Government

Dated 13th December 1859.

No 249

Sub: Judge

Transmitting Extract
from the diary of the
late Chicacoh District
Board & translation
thereof, regarding Mr.
Laval's despatches.

1859/1860 No 28

further duty - His ser-
vice, it is observed,
~~is~~ is not continuous.

In 1822. he resigned
the post he then held
and remained unem-
ployed for 10 1/2 months.

In 1839 he was dis-
missed from his appoint-
ment as Head Translator,
~~he~~ being considered
incapable to dis-
charge its duties. In

looking however to
the lengthened period
of his service and to
the fact that miscon-
duct was not the

cause of the breaks
above noticed, the

Govt. consider it would
be a harsh interpre-
tation of the rules to
declare that he had

forfeited his claim

to pension -

S. Resolved accord-
ingly that a pension
of Rs. 45. being a moi-
ety of his official sala-
ry of his official sala-
during the last 5 years
be granted, & that a
certificate be issued
making it payable
from the Vizagapatam Treasury
from the date on which
he shall cease to be
employed -

+ 17-2328

To
The Sub Judge of Chinnai 20/1/60
with original certificate -
The Commr. of Vizagapatam 20/1/60
with copy certificate -
The Civil Auditor 20/1/60
with copy certificate -
Recd 24 Jan 24/1/60

Amul
A.C.A.

Shawnee

Feb 18 to Sept 1894

No 20

Proc of Inst

Dated 20 January 1892

Wm. H. D. D. D.

Mr. H. D. D. D. D.

Secretary of the

of Chicago

Postoffice No 2328